



Verification Division
S/475/2005
24 February 2005
ARABIC
Original: ENGLISH

مذكرة من المدير العام

مواعيد إجراء اختبارات المنظمة الرسمية لكفاءة المختبرات في عام ٢٠٠٥

- ١- يود المدير العام أن يعلم الدول الأعضاء بمواعيد وترتيبات اختباري المنظمة الرسميين السابع عشر والثامن عشر لكفاءة المختبرات المعترف بإجرائهما في عام ٢٠٠٥.
- ٢- وسيُجرى الاختباران وفقاً للإجراءات التالية السارية في المنظمة:
- (أ) "Standard Operating Procedure for the Organisation of OPCW Proficiency Tests" (إجراء العمل القياسي الخاص بتنظيم اختبارات المنظمة لكفاءة المختبرات)، الوثيقة QDOC/LAB/SOP/PT1
- (ب) "Work Instruction for the Preparation of Test Samples for OPCW Proficiency Tests" (إرشادات العمل الخاصة بإعداد عيّنات الاختبار من أجل اختبارات المنظمة لكفاءة المختبرات)، الوثيقة QDOC/LAB/WI/PT2
- (ج) "Work Instruction for the Evaluation of Results of OPCW Proficiency Tests" (إرشادات العمل الخاصة بتقييم نتائج اختبارات المنظمة لكفاءة المختبرات)، الوثيقة QDOC/LAB/WI/PT3
- ٣- وفيما يلي الترتيبات الخاصة باختباري الكفاءة هذين:
- (أ) سوف تُرسل العيّنات الخاصة بالاختبار السابع عشر في الأول من نيسان/أبريل ٢٠٠٥. وسوف يقوم بإعداد عيّنات هذا الاختبار مختبر Wehrwissenschaftliches Institut für Schutztechnologien المعني بالحماية من الأخطار الذرية والبيولوجية والكيميائية، القائم في ألمانيا، وسوف يقوم بالمساعدة في تقييم نتائج هذا الاختبار مركز Edgewood للتحاليل الشرعية الكيميائية والبيولوجية القائم في الولايات المتحدة الأمريكية.
- (ب) وسوف تُرسل العيّنات الخاصة بالاختبار الثامن عشر بتاريخ ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥. وسوف يقوم بإعداد عينات هذا الاختبار مختبر Departement Laboratoria van Defensie القائم في بلجيكا، وسوف يقوم بالمساعدة في تقييم نتائج هذا الاختبار "المعهد الفنلندي للتحقق بمقتضى اتفاقية الأسلحة الكيميائية" (VERIFIN) القائم في فنلندا.